

Инструкция по эксплуатации

Аккумуляторный триммер Stiga SGT 2220 A
252102002/11

Цены на товар на сайте:

http://www.vseinstrumenti.ru/sadovaya_tehnika/trimmery/akkumulyatornye/stiga/trimmer_stiga_sgt_2220_a_252102002_11/

Отзывы и обсуждения товара на сайте:

http://www.vseinstrumenti.ru/sadovaya_tehnika/trimmery/akkumulyatornye/stiga/trimmer_stiga_sgt_2220_a_252102002_11/#tab-Responses

Любезный Покупатель,

прежде всего, мы хотим поблагодарить вас за выбор нашей продукции и желаем, чтобы использование вашей машины было удовлетворительным и соответствовало всем ожиданиям. Это руководство подготовлено для того, чтобы позволить вам лучше ознакомиться с машиной, и чтобы эффективно использовать ее в условиях безопасности; не забывайте, что руководство является неотъемлемой частью машины, держите его под рукой, чтобы к нему можно было обратиться в любой момент. Если вы хотите передать или одолжить машину в пользование другим лицам, передавайте вместе с ней данное руководство.

Эта новая машина, находящаяся в вашем распоряжении, спроектирована и изготовлена согласно действующим нормативным актам, что гарантирует ее безопасность и надежность при использовании, при условии, что в точности выполняются указания, изложенные в этом руководстве (предусмотренное использование); ее использование для любых других целей или несоблюдение правил техники безопасности, технического обслуживания или ремонта расценивается как "неправильное использование" и влечет за собой аннулирование гарантии и снимает с изготовителя любую ответственность, возлагая на пользователя ответственность за издержки в случае порчи имущества или получения травм третьими лицами.

Для этого электрического инструмента, независимо от обязательств дилера перед потребителем, мы предоставляем Вам следующую гарантию.

Гарантийный период составляет 24 месяца и начинается с момента покупки, подтверждаемого кассовым чеком. Если инструмент используется в коммерческих целях, или дается напрокат, этот период уменьшается до 12 месяцев. Из гарантии исключаются: компоненты, подвергаемые износу и ущербу, нанесенный использованием неоригинальных комплектующих частей, ремонт с использованием неоригинальных компонентов, применение чрезмерных усилий, ударов и поломок, таких как добровольная перегрузка двигателя. Замена по гарантии касается исключительно дефектных компонентов, а не инструментов в комплекте. Гарантийный ремонт должен проводиться исключительно в авторизованных мастерских или в мастерских сервисного обслуживания клиентов. На момент проведения неавторизованных операций действие гарантии прекращается.

Все транспортные и иные последующие расходы выполняются за счет клиента.

В том случае, если вы обнаружите небольшое различие между находящимся в руководстве описанием и машиной, находящейся в вашем распоряжении, имейте в виду, что из-за непрерывного улучшения продукции, изложенная в данном руководстве информация может изменяться без предварительного уведомления и без обязательства ее обновления. Тем не менее, наиболее важные характеристики, относящиеся к безопасности и работе машины, остаются неизменными. В том случае, если у вас появились сомнения, свяжитесь со своим продавцом. Успешной работы!

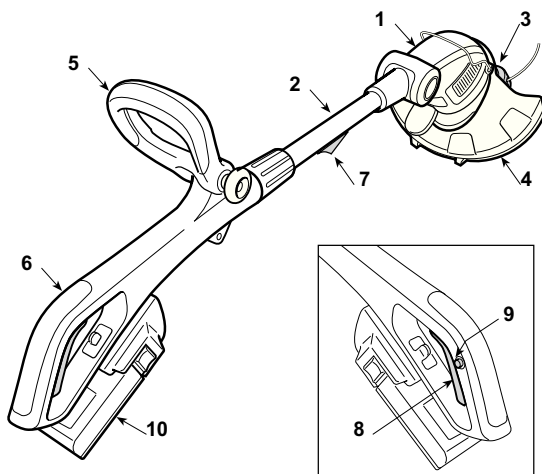
СОДЕРЖАНИЕ

1. Идентификация основных частей	2
2. Символы	3
3. Меры предосторожности для обеспечения безопасности	4
4. Сборка машины	6
5. Подготовка к работе	7
6. Запуск - Останов двигателя	7
7. Пользование машиной	8
8. Техобслуживание и хранение	10
9. Дополнительные приспособления	10

1. ИДЕНТИФИКАЦИЯ ОСНОВНЫХ ЧАСТЕЙ

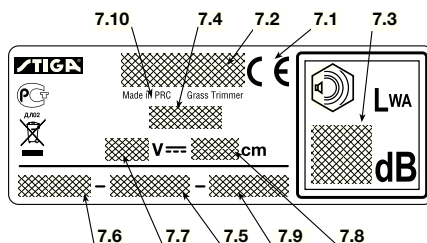
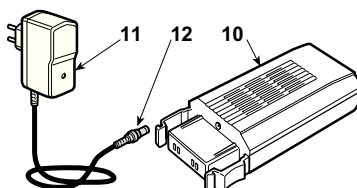
ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ

1. Моторный блок
2. Соединительная трубка
3. Головка-держатель нити (Режущий узел)
4. Защита режущего узла
5. Передняя рукоятка
6. Задняя рукоятка
7. Табличка с данными
8. Рычаг выключателя
9. Предохранительная кнопка
10. Аккумулятор (Батарея)
11. Зарядное устройство
12. Соединительная вилка



ТАБЛИЧКА С ДАННЫМИ

- 7.1) Маркировка ЕС
- 7.2) Наименование и адрес изготовителя
- 7.3) Уровень звуковой мощности (LWA), согласно директиве 2000/14/EC
- 7.4) Справочная модель изготовителя
- 7.5) Заводской номер
- 7.6) Год изготовления
- 7.7) Напряжение и тип тока
- 7.8) Ширина скашивания
- 7.9) Код изделия
- 7.10) Страна изготовления

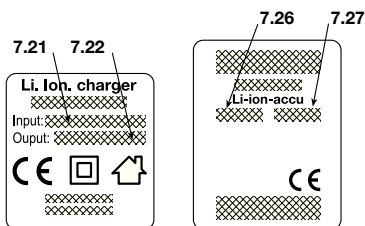


• Табличка зарядного устройства

- 7.21) Напряжение и частота питания
- 7.22) Напряжение и ток зарядки

• Табличка аккумулятора

- 7.26) Номинальное напряжение
- 7.27) Емкость



Не выкидывайте электрическое оборудование вместе с обычным мусором! В соответствии с европейской директивой 2002/96/EG об утилизации старого электрического и электронного оборудования и её применения в соответствии с местными законами электрическое оборудование, бывшее в эксплуатации, должно утилизироваться отдельно безопасным для окружающей среды способом. Если электрооборудование выбрасывается на свалку или закапывается в землю, ядовитые вещества могут проникнуть в слой подземных вод и попасть в пищевые продукты, что приведет к нанесению ущерба вашему здоровью и хорошему самочувствию. Для получения более подробной информации по переработке этого изделия обращайтесь в учреждение, ответственное за переработку отходов, или в магазин.

Максимальные значения уровня шума и вибраций [1]	Модели SGT 2220A	
Уровень звукового давления на уши оператора (EN786 Annex E)	dB(A)	71,9
– Неточность размеров	dB(A)	3
Гарантируемый уровень акустической мощности (2000/14/EC)	dB(A)	94
Уровень вибрации (EN786 Annex D)	m/s²	3,2
– Неточность размеров	m/s²	1,5

[1]

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Указанный уровень вибрации был измерен стандартизованным инструментом и может использоваться как для сравнения с другим электрооборудованием, как для временной оценки нагрузки через уровень вибрации.

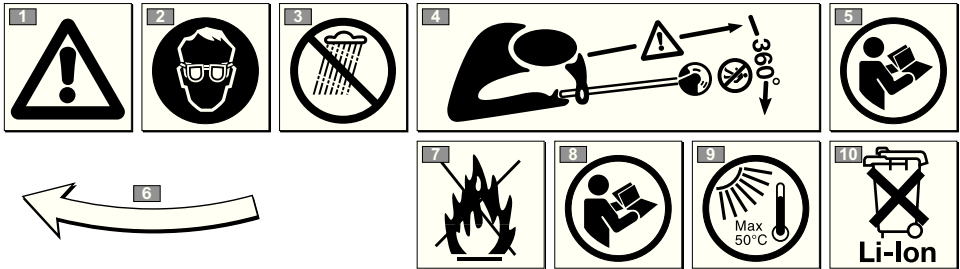
ВНИМАНИЕ!

Уровень вибрации может меняться в зависимости от применения машины и ее оснащения, и превышать указанный уровень. Необходимо установить правила техники безопасности для защиты пользователя, которые должны основываться на оценке нагрузки, сгенерированной вибрацией в фантических условиях эксплуатации. Для этого необходимо принять во внимание все этапы рабочего цикла, включая выключение и холостой ход.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Модели SGT 2220A	
Напряжение	V DC 20
Ширина скашивания	cm 22
Вес	kg 2,2
Количество оборотов вхолостую	min ⁻¹ 8000
Максимальное время работы	min Приблизительно 30
Зарядное устройство	
Модели JY15-217-035	
Напряжение и Частота питания	V ~ / Hz 240 / 50
Напряжение и ток зарядки	V 21,7
Продолжительность зарядки	часов Приблизительно 3 - 5
Аккумулятор	
Модели SB2015	
Тип аккумулятора	Литий-ионный
Номинальное напряжение	V / Ah 20 / 1,5
Емкость	Wh 30

2. СИМВОЛЫ



- 1) Внимание! Опасность. Данная машина при неправильном использовании может быть опасной для Вас и для окружающих.
- 2) Оператор, работающий на данной машине в нормальных условиях непрерывной работы в течение дня, может быть подвержен воздействию уровня шума, равного или превышающего 85 дБ (А). Пользоваться защитными очками и устройствами защиты органов слуха.
- 3) Не подвергать воздействию дождя (или влажности).
- 4) Инструмент продолжает двигаться и после выключения.
- 5) Прежде, чем пользоваться машиной, прочтите руководство по эксплуатации.
- 6) Направление вращения режущего узла.
- 7) Никогда не бросайте использованные батареи в огонь – **ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА!**
- 8) Прочтите все правила техники безопасности и все указания.
- 9) Не выставляя аккумулятор на солнце при температуре выше 50°C.
- 10) Батарея содержит литий. Нельзя выбрасывать ее с бытовыми отходами.

3. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

КАК СЛЕДУЕТ ЧИТАТЬ ЭТО РУКОВОДСТВО

В тексте Руководства некоторые абзацы, в которых изложена особая важная информация, помечены различным образом, имеющим следующее значение:

ПРИМЕЧАНИЕ

или

ВАЖНО

Содержит уточнения или другую ранее упомянутую информацию с целью избежания поломки машины или нанесения ущерба.

⚠ ВНИМАНИЕ! В случае несоблюдения имеется опасность получения телесных повреждений оператором или третьими лицами.

⚠ ОПАСНОСТЬ! В случае несоблюдения имеется опасность получения тяжких телесных повреждений с летальным исходом оператором или третьими лицами.

ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЕМ

⚠ ВНИМАНИЕ! Прочтите все правила техники безопасности и все указания. Несоблюдение мер предосторожности и рекомендаций может привести к электрическим ударам, пожарам и/или нанесению серьезного ущерба.

Храните все описания мер предосторожности и указаний для использования в будущем. Термин «электрическое оборудование», встречающийся в описании мер предосторожности, относится к Вашему устройству, работающему на батареях (без шнура).

1) **Используйте машину для цели, для которой она предназначена**, т.е. «для кошения травы и недревесной растительности при помощи нейлоновой нити (например, краев газонов, клумб, у стен, оград или в других местах с ограниченным доступом после скашивания травы газонокосилкой)». Любое другое использование может быть опасным и повредить машину, это относится и к использованию дополнительных приспособлений, не упоминаемых в настоящем руководстве.

Входит в понятие ненадлежащего пользования (как пример, но не только):

- использование машины для подметания;
- подравнивать изгородь или выполнять другие работы, при которых режущий узел находится не на уровне земли;
- использовать машину в положении, когда режущий узел находится выше пояса оператора;
- использовать машину для резки материалов, не имеющих растительного происхождения;
- пользование машиной несколькими операторами.

2) Этот инструмент не предназначен для пользования лицами, (включая детей), с ограниченными физическими, сенсорными или психическими способностями, или по их неопытности или неосведомленности, за исключением пользования машиной под руководством или выполнением инструкций по пользованию данной аппаратурой лица, ответственного за их безопасность. Дети должны находиться под наблюдением с целью не позволять им пользоваться инструментом как игрушкой.

3) Остаточные риски: несмотря на соблюдение всех мер предосторожности по безопасности, могут выявляться некоторые дополнительные риски:

- опасность получения травм пальцев и рук, если они уча-

ствуют во вращении нити головки

- опасность получения травм ног, если нога получила удар нитью головки
- проекция камней и почвы.

4) Безопасность рабочей зоны

- a) Содержите рабочую зону в чистоте. На участках, где царит грязь и беспорядок, повышается риск несчастных случаев.
- b) Не используйте электрооборудование во взрывоопасной среде, близости от горючих жидкостей, газа или пыли. Электрооборудование генерирует искры, которые могут привести к возгоранию пыли или паров.
- c) Во время работы электрооборудования дети и посторонние лица должны находиться далеко от него. Если вы отвлеклись, то можете потерять контроль над оборудованием.

5) Электрическая безопасность

- a) Избегайте соприкосновения тела с такими заземленными поверхностями, как трубы, радиаторы, кухонные плиты, холодильники. Риск электрического удара повышается при соприкосновении тела с заземлением.
- b) Не оставляйте электрооборудование под дождем или в мокрой среде. Вода, проникающая внутрь электрооборудования, повышает риск электрического удара.

6) Личная безопасность

- a) Будьте внимательны, следите за своими действиями и ведите себя разумно во время использования электрооборудования. Не используйте электрооборудование, если вы устали или находитесь под воздействием наркотических веществ, алкоголя или лекарств. Даже небольшая невнимательность во время использования электрооборудования может привести к серьезным травмам.
- b) **Используйте защитную одежду.** Всегда надевайте защитные очки. Использование такого защитного снаряжения, как пылезащитные маски, обувь с нескользящей подошвой, элементы для защиты слуха или наушники, снижает риск травм.
- c) Избегайте самопроизвольного запуска. Удостоверьтесь, что прибор выключен, прежде чем вставлять батарею, обхватывать или перемещать электрооборудование. Перемещение электрооборудования, при котором палец находится на выключателе, а также установка батареи, когда выключатель находится в положении «ON» («ВКЛ»), повышает риск несчастного случая.
- d) Перед запуском электрооборудования уберите все ключи и регулировочные инструменты. Ключ или инструмент при соприкосновении с вращающимся узлом может вызвать травмы.
- e) Сохраняйте равновесие. Всегда прочно опирайтесь на опорную поверхность и сохраняйте надлежащее равновесие. Это позволит лучше контролировать электрооборудование в непредвиденных ситуациях.
- f) Одевайтесь надлежащим образом. Не надевайте широкую одежду и драгоценности. Волосы, одежда и перчатки не должны находиться вблизи от подвижных узлов. Широкая одежда, драгоценности или длинные волосы могут застрять в подвижных узлах.
- g) При наличии устройств, которые должны быть подключены к установкам удаления и сбора пыли, удостоверьтесь, что они подключены и используются надлежащим образом. Применение этих устройств может снизить риски, связанные с пылью.

7) Эксплуатация и защита электрооборудования

- a) Не перегружайте электрооборудование. Используйте элек-

трооборудование, предназначенное для данной работы. Правильно выбранное оборудование выполнит работу лучше и более безопасно, со скоростью, для которой оно было разработано.

- b) **Не используйте электрооборудование, если выключатель не в состоянии правильно выключить или выключить его.** Электрооборудование, которое нельзя запустить при помощи выключателя, является опасным и нуждается в ремонте.
 - c) **Извлекайте аккумулятор из гнезда, прежде чем выполнить регулировку или смену приспособлений, а также прежде чем поместить электрооборудование на хранение.** Эти предварительные меры предосторожности снижают риск сампроизвольного запуска электрооборудования.
 - d) **Храните неиспользуемое электрооборудование вне досягаемости детей и не позволяйте использовать его людям, которые не ознакомились с работой оборудования и с настоящими указаниями.** При неумелом использовании электрооборудование опасно.
 - e) **Проводите техническое обслуживание электрооборудования. Проверьте соосность расположения подвижных узлов и свободу их перемещения, а также отсутствие поломок и других условий, которые могут повлиять на работу электрооборудования. При наличии повреждений необходимо отремонтировать электрооборудование, прежде чем использовать его.** Многие несчастные случаи были вызваны недостаточным обслуживанием.
 - f) **Режущие органы должны быть заточены и чисты.** Надлежащее обслуживание режущих органов, хорошая заточка режущих кромок предотвращают их заедание и облегчают контроль над ними.
 - g) **Используйте электрооборудование и соответствующие дополнительные приспособления в соответствии с предоставленными указаниями, учитывая условия и тип выполняемой работы.** Использование электрооборудования для целей, отличных от предусмотренной, может привести к опасной ситуации.
- 8) Техническая помощь**
- a) **Ремонт электрооборудования должен выполнять квалифицированный персонал, необходимо использовать исключительно оригинальные запасные детали.** Это позволяет сохранить уровень безопасности электрооборудования.

• Порядок работы на кромкоотрагальном станке (работающие на батареях)

Во время работы встаньте в устойчивое и неподвижное положение и проявляйте осторожность.

- Избегайте, по возможности, работать на мокрой или скользкой почве, или на любой крутой или неустойчивой поверхности, не обеспечивающей устойчивости оператора во время работы.
- Никогда не бегите, обращайте повышенное внимание на неровности почвы и наличие возможных препятствий.
- Проведите оценку потенциальных рисков, связанных с обрабатываемой почвой, и примите необходимые меры предосторожности для обеспечения собственной безопасности, в особенности, на склонах, неровных, скользких или неустойчивых поверхностях.
- На склонах двигайтесь в поперечном направлении, не поднимаясь и не спускаясь, всегда находясь позади режущего приспособления.

Нельзя позволять работать с машиной людям, которые не в состоянии крепко удерживать ее двумя руками и/или находиться в устойчивом равновесии на ногах во время работы.

Машина должна использоваться только одним человеком. Никогда не используйте машину если пользователь устал или плохо себя чувствует, или находится под воздействием лекарственных средств, наркотиков, алкоголя или веществ, снижающих его рефлексы и внимание;

• Методика использования электрического кромкоотрагального станка (работающие на батареях)

Всегда соблюдайте правила безопасности и применяйте методы резки, наиболее подходящие для типа выполняемой работы в соответствии с указаниями и примерами, изложенными в руководстве по эксплуатации (см. гл. 7).

• Перемещение электрического кромкоотрагального станка в условиях безопасности (работающие на батареях)

Каждый раз, когда требуется передвинуть или перевезти машину, следует:

- выключите двигатель, дождитесь останова режущего узла и извлеките аккумулятор из гнезда
- взять машину, используя только рукоятки, и направить режущий узел в направлении, противоположном направлению движения.

При перевозке машины на автотранспорте необходимо расположить ее таким образом, чтобы она ни для кого не представляла опасности, и прочно заблокировать ее.

• Рекомендации для начинающих

Прежде, чем впервые приступить к обрезке, рекомендуется лучше ознакомиться с машиной и наиболее подходящими методами резки, попробовать крепко ухватиться за машину и выполнить движения, необходимые для работы.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

- 1) **Внимательно прочитайте указания.**
- 2) **Ознакомьтесь с органами управления и надлежащим использованием машины.**
- 3) **Внимание: режущий элемент продолжает вращаться даже после выключения двигателя.**
- 4) **Пользоваться защитными очками.**
- 5) **Ни в коем случае не разрешайте пользоваться машиной детям или лицам, недостаточно хорошо знакомым с правилами обращения с ней.**
- 6) **Остановить машину немедленно, когда вблизи машины находятся лица, в частности, дети, или животные.**
- 7) **Работайте только днем или при хорошем искусственном освещении.**
- 8) **Перед использованием машиной и после любого удара проверять, чтобы не оставалось признаков износа или повреждения, и при необходимости выполнить необходимые ремонтные работы.**
- 9) **Никогда не пользоваться машиной с поврежденными защитными устройствами или при их отсутствии.**
- 10) **Всегда держите руки и ноги на расстоянии от режущего узла, особенно во время запуска двигателя.**
- 11) **Уделять особое внимание травмам, исходящим от любого устройства защиты, предназначенного для отреза длины нити. После отпускания новой нити всегда устанавливайте машину в рабочее положение, прежде чем запустить двигатель.**
- 12) **Никогда не производите сборку металлических элементов скашивания.**
- 13) **Никогда не пользоваться запчастями или комплектующими, не поставленными в комплекте или не рекомендованными производителем.**
- 14) **Извлекайте аккумулятор из гнезда перед проверкой, истощкой или работой на машине, а также когда машина не используется.**
- 15) **Всегда убеждаться в том, чтобы отверстия для прохода охлаждающего воздуха были всегда свободными.**
- 16) **Каждый раз после использования, извлекайте аккумулятор из гнезда и обследуйте машину на наличие повреждений.**
- 17) **Храните машину вне досягаемости детей.**

- Обращение и правильная эксплуатация электрического оборудования, работающего на батареях
- a) Прежде чем вставить батарею удостоверьтесь, что оборудование выключено. Установка батареи во включенное электрическое оборудование может привести к несчастному случаю.
- b) Для зарядки батареи используйте только зарядные устройства, рекомендованные изготовителем. Обычно зарядное устройство предназначено для батарей определенного типа; их использование с батареями непредусмотренного типа может вызвать пожар.
- c) Используйте только батареи, предусмотренные для вашего оборудования. Использование батарей другого типа может привести к травмам и пожару.
- d) Храните неиспользуемую батарею на расстоянии от канцелярских скрепок, монет, ключей, гвоздей, винтов и других маленьких металлических предметов, которые могут вызвать короткое замыкание контактов. Короткое замыкание электрической цепи между контактами может вызвать возгорание или пожар.
- e) Батарея в плохом состоянии может протекать. Избегать контакта с жидкостью. Если она случайно на Вас попала, смойте ее водой. В случае попадания жидкости в глаза обратитесь за медицинской помощью. Жидкость, вытекшая из батареи, может вызвать раздражение или ожог на коже.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ АККУМУЛЯТОРОВ

- Общие меры предосторожности
- Ни в коем случае нельзя вскрывать аккумулятор.
- Никогда не бросайте использованные батареи в огонь – **ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА!**

- Подсоединяйте зарядное устройство только к розеткам, напряжение сети которых совпадает с указанным на табличке оборудования.
- Используйте только оригинальный аккумулятор.
- При продолжительном использовании аккумулятор может нагреваться. Дайте ему остыть перед тем, как приступить к его зарядке.
- Храните аккумулятор и зарядное устройство в месте, недоступном для детей.
- Не используйте зарядное устройство в помещениях, где присутствуют легковоспламеняемые испарения или вещества.
- Заряжайте аккумуляторы только в помещениях с температурой от 10 °C до 40 °C.
- Никогда не храните аккумуляторы в помещениях, температура в которых превышает 40 °C.
- Никогда не провоцируйте короткое замыкание электрической цепи между контактами аккумуляторов и не прикладывайте их к металлическим предметам.
- Во время перемещения аккумуляторов следите, чтобы контакты не соприкасались между собой, и не используйте металлическую тару для их транспортировки.
- Короткое замыкание аккумулятора может вызвать взрыв. В любом случае, короткое замыкание вредит аккумулятору.
- Регулярно обследуйте шнур зарядного устройства на наличие повреждений. Если на нем имеются повреждения, необходимо заменить зарядное устройство.
- Прежде чем убрать аккумуляторы на зимнее хранение, полностью зарядите их.
- Аккумулятор можно заряжать только при помощи зарядного устройства, соответствующего стандарту EN60335-2-29.

4. СБОРКА МАШИНЫ

⚠ ВНИМАНИЕ! Уделите особое внимание монтажу узлов, чтобы не снизить уровень безопасности и эффективности машины; если у вас возникнут сомнения, обращайтесь в магазин.

В целях безопасности и транспортировки, литий-ионный аккумулятор поставляется в полностью разряженном состоянии, и отдельно от машины. Удостоверьтесь, что аккумулятор не находится в гнезде.

Перед использованием машины необходимо зарядить аккумулятор в порядке, изложенном в главе «Зарядка аккумулятора».

⚠ ВНИМАНИЕ! Распаковка и завершение монтажа должны выполняться на твердой и ровной поверхности, с расстоянием, достаточным для перемещения машины и ее упаковки, всегда пользуясь соответствующими инструментами.

Обработка в отходы упаковки должна производиться в соответствии с действующими местными нормами.

1. МОНТАЖ ПЕРЕДНЕЙ РУКОЯТКИ (Рис. 1)

- Установить переднюю рукоятку (1) на опору (2) таким образом, чтобы гнездо (3) винта (4) располагалось с левой стороны.
- Вставить винт (4) и завинтить ручку (5).
- Прежде, чем затянуть ручку (5), установите рукоятку (1) в наиболее эргономичное положение относительно оператора.

2. МОНТАЖ ЗАЩИТЫ (Рис. 2)

⚠ ВНИМАНИЕ! Защита должна быть правильно установлена, чтобы были соблюдены требования безопасности, а нож для обрезки лески был расположен правильно.

- Прикрепить язычок (1) силового агрегата к гнезду защиты (2).
- Протолкните защиту (2) до упора вверх, пока не услышите щелчок.

ВАЖНО

После соединения защита должна всегда оставаться на месте.

5. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

1. ПРОВЕРКА МАШИНЫ

⚠ ВНИМАНИЕ! Удостоверьтесь, что аккумулятор не находится в гнезде.

Перед началом работы следует:

- проверить, что рычаг выключателя и предохранительная кнопка свободно перемещаются без форсировки, и что при отпускании они автоматически и быстро возвращаются в нейтральное положение;
- проверить, что рычаг выключателя должен оставаться заблокированным до тех пор, пока не будет нажата предохранительная кнопка;
- проверить, что каналы прохода воздуха для охлаждения не засорены;
- проверить, что рукоятки и защитные приспособления машины чистые и сухие, что они установлены правильно и прочно прикреплены к машине;
- проверить, что режущие приспособления и защита не повреждены;
- проверить, что на машине отсутствуют признаки износа или повреждения в результате ударов или вызванные другими причинами, и выполнить необходимый ремонт.
- проверить, что аккумулятор в хорошем состоянии и не имеет повреждений. Не пользуйтесь машиной с износившимся или поврежденным аккумулятором.
- зарядить аккумулятор в порядке, изложенном в главе «Зарядка аккумулятора».

2. ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА (Рис. 3)

Если аккумулятор (1) уже установлен в гнездо на оборудовании (2), нажмите на две боковые кнопки аккумулятора (1) и потяните аккумулятор наружу, чтобы извлечь его.

ВАЖНО Удостоверьтесь, что напряжение розетки соответствует напряжению, указанному на табличке зарядного устройства.

Для зарядки аккумулятора выполните следующие операции:

- подсоедините зарядное устройство (4) к розетке; при наличии напряжения лампочка (5) горит зеленым светом;
- вставьте вилку (3) зарядного устройства (4) в розетку аккумулятора (1).

ПРИМЕЧАНИЕ Если лампочка не загорается, проверьте, что в сети есть напряжение.

На начало зарядки аккумулятора указывает цвет лампочки (5), который меняется с зеленого на красный. Если аккумулятор полностью зарядился, цвет лампочки (5) меняется с красного на зеленый, и процесс зарядки завершается автоматически. Продолжительность зарядки составляет приблизительно 3-5 часов и зависит от того, насколько разряжен аккумулятор. Не требуется следить за продолжительностью зарядки. Во время зарядки аккумулятор нагревается. Это нормально и не является признаком неисправности.

ВАЖНО Мигание лампочки (5) красным/зеленым светом указывает на то, что аккумулятор неисправен или перегорел, и зарядить его невозможно. В этом случае отключите зарядное устройство и больше не пытайтесь зарядить аккумулятор, а отнесите его в официальный сервисный центр, где его проверят и/или заменят.

Зарядив аккумулятор,

- вставьте заряженный аккумулятор (1) в гнездо на машине, надавив, чтобы две боковые кнопки щелкнули; можно вставлять аккумулятор в электрооборудование только в одном положении;
- отсоединяйте зарядное устройство (4) от розетки, когда Вы им не пользуетесь.

6. ЗАПУСК - ОСТАНОВ ДВИГАТЕЛЯ

ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ (Рис. 4)

Перед запуском двигателя:

- Вставьте аккумулятор (1) в свое гнездо.

Чтобы запустить двигатель:

- Крепко возьмите машину обеими руками.
- Нажмите предохранительную кнопку (2) и включите выключатель (3).

ПРИМЕЧАНИЕ При отпускании выключателя предохранительная кнопка разблокируется и двигатель остановится.

ОСТАНОВ ДВИГАТЕЛЯ (Рис. 4)

Чтобы остановить двигатель:

- Отпустить выключатель (3).
- Извлеките аккумулятор (1) из гнезда.

7. ПОЛЬЗОВАНИЕ МАШИНОЙ

⚠ ВНИМАНИЕ! Для обеспечения вашей безопасности и безопасности окружающих:

- 1) Помните, что оператор или пользователь машины несет ответственность за несчастные случаи или возникновение непредвиденных ситуаций, в результате которых могут пострадать третьи лица или их имущество.
- 2) Во время работы носить соответствующую одежду. Ваш продавец может предоставить Вам сведения о наиболее подходящих средствах защиты, гарантирующих безопасность во время работы.
- 3) Внимательно осмотрите рабочий участок и убедитесь все, что может быть выброшено машиной, либо повредить режущий узел (камни, ветки, проволоку, кости и т.д.).
- 4) Помните о том, что режущий узел может отбрасывать материал.
- 5) Остановите двигатель и извлеките аккумулятор из гнезда:
 - если машина начинает аномально вибрировать: в этом случае, немедленно выявить причину вибраций и произвести необходимые проверки в специализированном центре;
 - каждый раз, когда машина остается без присмотра.

ВАЖНО

Всегда помните о том, что электрический кромкострогальный станок при неправильном его использовании может мешать окружающим. Для того, чтобы не причинять беспокойства другим людям и не наносить вред окружающей среде:

- Избегайте использовать машину в таких условиях и в такое время, когда она может нарушить покой окружающих.
- Строго соблюдать действующие на местном уровне правила по вывозу отходов резки.
- Во избежание пожарной опасности, не оставляйте машину с горячим двигателем среди листьев или сухой травы.
- Строго соблюдать действующие на местном уровне правила по утилизации изношенных частей или любых элементов, наносящих ущерб окружающей среде.

⚠ ВНИМАНИЕ! Продолжительное воздействие вибрации может нанести ущерб нейроваскулярной системе (эти состояния известны как «синдром Рейно» или «белой руки»), особенно у людей, страдающих расстройством кровообращения. Симптомы могут проявляться на руках, запястьях и пальцах в виде потери чувствительности, онемения, зуда, боли, бледности и изменения структуры кожи. Эти симптомы могут усилиться под воздействием низкой температуры окружающей среды и/или слишком сильного сжатия рукоятки. При появлении симптомов следует снизить время использования машины и обратиться к врачу.

1. ЭКСПЛУАТАЦИЯ МАШИНЫ

⚠ ВНИМАНИЕ! - Во время работы необходимо всегда крепко удерживать машину обеими руками, режущий узел должен находиться ниже уровня пояса оператора.

Головка-держатель нити позволяет убрать высокую траву и недревесную растительность у оград, стен, фундаментов, тротуаров, вокруг деревьев и т.д. или полностью очистить определенный участок сада.

⚠ ВНИМАНИЕ! С этой машиной запрещается использовать металлические или жесткие ножи любого типа.

Аккумулятор оснащен специальной защитой от полного разряда.

Если аккумулятор разряжен, оборудование выключается автоматически. В этом случае необходимо его своевременно зарядить.

2. РЕГУЛИРОВКА ПОЛОЖЕНИЯ И ФУНКЦИЙ (Рис. 5)

На этой машине можно выполнить ряд регулировок, чтобы приспособить ее под рост пользователя и тип работы.

⚠ ВНИМАНИЕ! Регулировка должна быть выполнена таким образом, чтобы оператор ВСЕГДА находился позади режущего узла.

⚠ ВНИМАНИЕ! Перед выполнением регулировки необходимо извлечь аккумулятор из гнезда.

- Регулировка положения задней рукоятки и длины соединительной трубки

- Ослабьте ручку (1).
- Потянуть на себя или от себя соединительную трубку (2) до получения требуемой длины.
- В случае необходимости заднюю рукоятку (3) можно повернуть на 180°.
- После регулировки плотно затянуть ручку (1).

• Регулировка положения силового агрегата

- Нажать на педаль (4) и установить силовой агрегат (5) в одно из трех возможных положений.
- Перед запуском двигателя удостовериться, что силовой агрегат прочно заблокирован.
- Повернуть вперед указатель (6) границы скашивания, работая вблизи деревьев, бордюров или заборов, что-бы режущий узел о них не ударился.

3. МЕТОДИКИ РАБОТЫ

⚠ ВНИМАНИЕ! *Использовать ТОЛЬКО нейлоновые нити. Использование металлических нитей, пластифицированных металлических нитей и/или неподходящих для головки может привести к получению серьезных травм.*

Во время использования рекомендуется останавливать двигатель и периодически удалять сорную траву, прилипшую к машине, во избежание перегрева, вызванного травой, застрявшей под защитным приспособлением. Удалите застрявшую траву при помощи отвертки.

⚠ ВНИМАНИЕ! *Не используйте машину для уборки мусора, наклоняя головку-держатель нити. Мощный двигатель может отбрасывать предметы и небольшие камни на расстояние более 15 м, что может привести к нанесению ущерба или травм людям.*

• Стрижка при передвижении (Кошение) (Рис. 6)

Перемещайтесь обычным шагом, выполняя дугообразные движения из стороны в сторону, как при работе обычной косой, режущий узел должен быть расположен параллельно земле.

Постарайтесь сначала подстригать небольшие участки на правильной высоте, удерживайте головку на постоянной высоте от поверхности земли. Для стрижки в тяжелых условиях может потребоваться наклонить головку-держатель нити влево приблизительно на 30°.

⚠ ВНИМАНИЕ! *Не выполняйте действия в этом порядке, если существует риск отбрасывания предметов, которые могут нанести травмы людям или животным, либо нанести ущерб.*

• Стрижка у заборов / фундаментов

Медленно продвигайте режущую головку к заборам, столбам, камням, стенам и т.д., не сталкиваясь с ними. Если нить коснется твердого препятствия, она может порваться или протереться; если она зацепится за ограж-

дение, она может резко порваться. В любом случае, стрижка вокруг тротуаров, фундаментов, стен и т.д. подвергает нить быстрому износу.

• Стрижка вокруг деревьев

Обойдите дерево слева направо, медленно приближаясь к стволу таким образом, чтобы нить не касалась дерева, удерживая головку-держатель нити слегка наклоненной вперед.

Помните, что нейлоновая нить может срезать или повредить небольшие кусты, и что удары нейлоновой нити по стволам кустов и деревьев с нежной корой могут серьезно повредить растения.

• Регулировка длины нити во время работы (Рис. 7)

Эта машина оснащена головкой “Ударяй и работай” (Tap & Go).

Для того, чтобы выпустить леску, нужно ударить головку-держатель лески о землю, когда двигатель работает; леска выходит автоматически, а нож отрезает лишнюю часть.

Если вышел недостаточно длинный кусок лески:

- выключить двигатель и извлечь аккумулятор из гнезда;
- нажать на заднюю часть головки и энергично потянуть за края лески, вытянув леску требуемой длины.

Если леска закончилась, необходимо заменить катушку.

⚠ ВНИМАНИЕ! *После каждого обслуживания режущей головки всегда устанавливайте машину в рабочее положение, прежде чем запустить двигатель.*

4. ОКОНЧАНИЕ РАБОТЫ

Закончив работу:

- Остановить двигатель, как указано раньше (Гл. 6).

⚠ ВНИМАНИЕ! *Дайте остыть двигателю перед перемещением машины в любое помещение. Для снижения пожарной опасности очистите машину от остатков травы, листьев или избытка смазки; не оставляйте контейнеры с отходами резки в помещении.*

8. ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

⚠ ВНИМАНИЕ! Для обеспечения вашей безопасности и безопасности окружающих:

- Каждый раз после использования, извлекайте аккумулятор из гнезда и обследуйте машину на наличие повреждений.
- Правильное техобслуживание является основополагающим для сохранения первоначальных эксплуатационных характеристик и надежности при работе машины.
- Следите за тем, чтобы гайки и винты были затянуты, для уверенности в том, что машина всегда безопасна при работе.
- Ни в коем случае не использовать машину с износившимися или поврежденными частями. Поврежденные детали следует всегда заменять, их никогда не ремонтируют.
- Используйте только оригинальные запчасти. Запчасти не равноценного качества могут привести к повреждению машины и к возникновению опасных ситуаций.

⚠ ВНИМАНИЕ! Во время операций техобслуживания, извлекайте аккумулятор из гнезда.

1. ОХЛАЖДЕНИЕ ДВИГАТЕЛЯ

Во избежание перегрева и повреждения двигателя воздушозаборные решетки для охлаждения должны всегда содержаться в чистоте, на них не должно быть опилок и отходов.

2. ЗАМЕНА КАТУШКИ ГОЛОВКИ (Рис. 8)

- Нажать на две боковые кнопки (1) и снять крышку (2).
- Извлечь катушку (3).

- Установить на место пружину (4) и вставить новую катушку, выпустив два края лески (5) через отверстия (6) головки.
- Установить обратно крышку (2).

3. ЗАТОЧКА НОЖА ДЛЯ ОБРЕЗКИ НИТИ (Рис. 9)

- Отвинтите два винта (1) и снимите нож для обрезки лески (2) с защиты (3).
- Зажмите нож для обрезки нити в тиски, заточите его плоским напильником, обращая внимание на правильность угла заточки.
- Вновь установите нож на защиту.

4. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

Любая операция по техобслуживанию, не описанная в настоящем руководстве, должна выполняться только Вашим продавцом.

Операции, выполненные в неподходящих для этого структурах или неквалифицированными людьми, приводят к аннулированию гарантии в любой форме.

5. ХРАНЕНИЕ

Всякий раз после работы тщательно очищайте машину от пыли и обломков, ремонтируйте или заменяйте поврежденные детали.

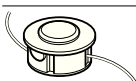
Машину необходимо хранить в сухом месте, защищенном от атмосферного воздействия и недоступном для детей.

9. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ

В таблице указан перечень дополнительных приспособлений с пометкой, на какой машине их можно применять – они отмечены символом “★”.

⚠ ВНИМАНИЕ! Поскольку выбор, монтаж и эксплуатацию устанавливаемого дополнительного приспособления для различного при-

менения пользователь выполняет самостоятельно, он же несёт и всю ответственность за ущерб, из этого вытекающий. В случае сомнений или незнания характеристик каждого приспособления, обращайтесь в магазин или в специализированный центр по садоводству.

Код	Модели:	SGT 2220A
 1911-9127-01		★